



# REFRIGERATOR- FREEZER OWNER'S MANUAL

PLEASE  
READ THIS OWNER'S MANUAL THOROUGHLY  
BEFORE OPERATING AND KEEP IT HANDY  
FOR REFERENCE AT ALL TIMES.

# FRIGORIFERO- CONGELATORE LIBRETTO ISTRUZIONI

LEGGERE QUESTO  
LIBRETTO D'ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO  
E TENERLO A PORTATA DI MANO PER  
SUCCESSIVE CONSULTAZIONI.

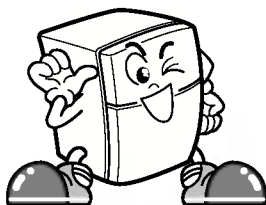
# ΨΥΓΕΙΟΚΑΤΑΨΥΚΤΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΕΩΣ

ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΟ  
ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ ΠΡΙΝ  
ΑΡΧΙΣΤΕ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ  
ΣΑΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΟ ΣΕ ΒΟΛΙΚΟ ΜΕΡΟΣ ΓΙΑ  
ΝΑ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΕΣΤΕ ΟΠΟΤΕ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙ.

---

## **ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ**

<b>ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ.....</b>	<b>23</b>
<b>ΛΙΣΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΣΥΣΚΕΥΗΣ .....</b>	<b>24</b>
<b>ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ .....</b>	<b>25</b>
Έναρξη λειτουργίας	
Έλεγχος θερμοκρασίας	
Παρασκευή πάγου	
Ψύξη πόρτας με δέσμη ψυχρού αέρα	
Συρτάρι για φρέσκα τρόφιμα	
Απόψυξη	
Σύστημα αποσμήσεως (προαιρετικό)	
<b>ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)</b>	
<b>ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ.....</b>	<b>28</b>
<b>ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ .....</b>	<b>29</b>
<b>ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ .....</b>	<b>29</b>
<b>ΑΛΛΑΓΗ ΤΩΝ ΛΑΜΠΩΝ .....</b>	<b>30</b>
<b>ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ .....</b>	<b>30</b>
<b>ΠΡΙΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ ΣΤΟ ΣΕΡΒΙΣ .....</b>	<b>31</b>



**Η ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΑΥΤΟΥ ΤΟΥ ΨΥΓΕΙΟΥ ΕΧΕΙ ΓΙΝΕΙ ΜΕ ΜΕΓΑΛΗ ΕΠΙΜΕΛΕΙΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΑ ΕΠΙΤΕΥΓΜΑΤΑ ΤΗΣ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑΣ. ΕΙΜΑΣΤΕ ΣΙΓΟΥΡΟΙ ΟΤΙ ΘΑ ΙΚΑΝΟΠΟΙΗΘΕΙΤΕ ΑΠΟΛΥΤΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΞΙΟΠΙΣΤΙΑ ΤΟΥ.**

**ΠΡΙΝ ΒΑΛΕΤΕ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΣΑΣ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΜΕ ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΙ ΕΞ ΟΛΟΚΛΗΡΟΥ ΑΥΤΟ ΤΟ ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΧΡΗΣΕΩΣ. ΠΑΡΕΧΕΙ ΑΚΡΙΒΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ, ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ. ΣΤΟ ΤΕΛΟΣ, ΠΑΡΕΧΕΙ ΕΠΙΣΗΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΝΤΟΠΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗ ΔΙΟΡΘΩΣΗ ΒΛΑΒΩΝ**

## **ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ**

1. Επιλέξτε κατάλληλη θέση.  
Τοποθετήστε το ψυγείο σας σε σημείο που να μπορείτε να το χρησιμοποιείτε εύκολα.
2. Αποφύγετε να τοποθετήσετε το ψυγείο σας κοντά σε πηγές θερμότητας, σε σημείο που να πέφτει πάνω του το φως του ήλιου ή σε σημείο όπου υπάρχει υγρασία.
3. Ο αέρας πρέπει να κυκλοφορεί ελεύθερα γύρω από το ψυγείο σας για να διασφαλίζεται η αποτελεσματική λειτουργία του. Αν τοποθετήσετε το ψυγείο σας σε εσοχή τοίχου, αφήστε τουλάχιστον 12 ίντσες (30 εκ.) ή περισσότερο κενό πάνω από το ψυγείο και 2 ίντσες (5 εκ.) ή περισσότερο από τον τοίχο. Το ψυγείο θα πρέπει να σηκωθεί κατά 1 ίντσα (2,5 εκ.) από το πάτωμα ιδίως αν υπάρχει μοκέτα.
4. Για να αποφύγετε τους κραδασμούς, φροντίστε να αλφαδιάσετε τη συσκευή.  
Αν χρειαστεί, ρυθμίστε τις βίδες αλφαδιάσματος για να αντισταθμίσετε τυχόν ανωμαλία του δαπέδου.  
Το μπροστινό μέρος πρέπει να σηκωθεί λίγο ψηλότερα από το πίσω μέρος για να διευκολύνεται το κλείσιμο της πόρτας.  
Οι βίδες αλφαδιάσματος γυρίζουν εύκολα γέροντας λίγο τη συσκευή.  
Γυρίστε τις βίδες αλφαδιάσματος δεξιόστροφα (➡) για να σηκώσετε τη συσκευή, και αριστερόστροφα (⬅) για να το χαμηλώσετε.
5. Εγκαταστήστε τη συσκευή μεταξύ 10°C και 43°C. Αν η θερμοκρασία γύρω από τη συσκευή είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, κινδυνεύει να μειωθεί η ικανότητα ψύξης της.

### **ΣΤΗ ΣΥΝΕΧΕΙΑ**

1. Σκουπίστε καλά όλη τη σκόνη που έχει μαζευτεί κατά τη μεταφορά και καθαρίστε καλά τη συσκευή σας.
2. Τοποθετήστε τα αξεσουάρ όπως την παγολεκάνη κλπ στις αντίστοιχες θέσεις τους. Τα εξαρτήματα έχουν συσκευαστεί σκόπιμα μαζί για να αποφευχθεί η πιθανή ζημιά τους κατά τη μεταφορά.
3. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδότησης (ή το φις) στην πρίζα ρεύματος. Μην βάζετε άλλες συσκευές στην ίδια πρίζα ρεύματος.
4. Πριν αρχίσετε να αποθηκεύετε τρόφιμα, αφήστε τη συσκευή σας να λειτουργήσει για 2 - 3 ώρες. Ελέγξτε τη ροή ψυχρού αέρα στο θάλαμο κατάψυξης και βεβαιωθείτε ότι γίνεται κανονικά η ψύξη. Το ψυγείο σας είναι πλέον έτοιμο για χρήση.

# ΛΙΣΤΑ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

## ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

Πίνακας ελέγχου θερμοκρασίας θαλάμου κατάψυξης

Παγολεκάνες

Ράφι καταψύκτη (πλαστικό ή ατσάλινο)

Σύστημα παρασκευής πάγου στρεπτικού τύπου (προαιρετικό) ή γενικού τύπου

## ΘΑΛΑΜΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

Σύστημα αποψήσεως (προαιρετικό)

Συρτάρι για φρέσκα τρόφιμα

Ηλεκτρονικός έλεγχος θερμοκρασίας θαλάμου συντήρησης

Λάμπα

Ράφια (πλαστικά ή ατσάλινα ή από βαμμένο γυαλί)

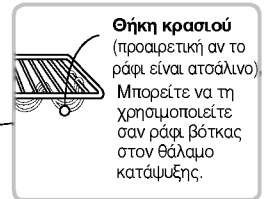
Αγωγός πολλαπλής ροής  
Διανέμει τον ψυχρό αέρα σε κάθε τμήμα του θαλάμου συντήρησης

Φρουτολεκάνη

Χρησιμοποιεί για τη διατήρηση των φρούτων και των λαχανικών φρέσκων και τραγανών

Ράφι πόρτας θαλάμου κατάψυξης

Αυγοθήκες



Οδηγός μπουκαλιών

Κινητό ράφι

ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

Ράφι πόρτας θαλάμου συντήρησης

Βίδα ασφαδίσματος

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

- Αν δείτε ότι η συσκευή σας δεν διαθέτει όλα αυτά τα εξαρτήματα, πιθανόν να πρόκειται για εξαρτήματα άλλων μοντέλων.

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

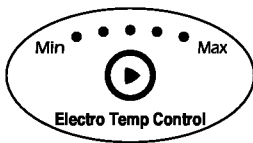
## ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Αφού εγκατασταθεί για πρώτη φορά η συσκευή σας, αφήστε την να σταθεροποιηθεί σε κανονικές θερμοκρασίες λειτουργίας για 2 - 3 ώρες πριν τη γεμίσετε με φρέσκα ή κατεψυγμένα τρόφιμα.

Αν διακοπεί η λειτουργία της, περιμένετε 5 λεπτά πριν την ξαναβάλετε σε λειτουργία.

## ΕΛΕΓΧΟΣ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ

### ❑ ΘΑΛΑΜΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ



• Το ψυγείο σας έχει δύο κουμπιά τα οποία σας επιτρέπουν να ρυθμίζετε τη θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης και του θαλάμου κατάψυξης.

• Η προεπιλεγμένη θερμοκρασία του κουμπιού ελέγχου θερμοκρασίας του θαλάμου συντήρησης είναι **NORMAL (ΚΑΝΟΝΙΚΗ)**.

Τη θερμοκρασία του ψυγείου μπορείτε να τη ρυθμίζετε με το κουμπί **'Electro Temp Control'** (Ηλεκτρονικός Έλεγχος Θερμοκρασίας).

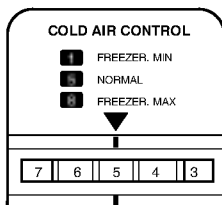
Κάθε φορά που πατάτε αυτό το κουμπί, το **LED (φωτεινή ένδειξη)** εκπέμπει φως.

Η θερμοκρασία του θαλάμου συντήρησης πέφτει καθώς το **LED** φωτοβολεί από το **'MIN' (ΕΛΑΧΙΣΤΗ)** στο **'MAX' (ΜΕΓΙΣΤΗ)**.

Μπορείτε να επιλέξετε την θέση ρύθμισης που θέλετε με πέντε βήματα μεταξύ ελάχιστης και μέγιστης.

Για εξοικονόμηση ενέργειας, ρυθμίζετε το **LED** στη θέση **'MIN'**.

### ❑ ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ



• **COLD AIR CONTROL (ΕΛΕΓΧΟΣ ΨΥΧΡΟΥ ΑΕΡΑ)** – 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8



Όταν ρυθμίζεται στο '8', ο θάλαμος κατάψυξης γίνεται πιο κρύος. Όμως ο θάλαμος συντήρησης γίνεται πιο ζεστός επειδή ρέει λιγότερος ψυχρός αέρας στο θάλαμο συντήρησης.

• Όταν κάνει κρύο, η συσκευή λειτουργεί λιγότερο και ο θάλαμος κατάψυξης έχει τάση να ζεσταίνεται..

Για πιο κρύο θάλαμο κατάψυξης, γυρίστε το **COLD AIR CONTROL** στο '7'~'8'.

• Όταν παίρνετε πολλά τρόφιμα από το θάλαμο κατάψυξης ή όταν ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα, η θερμοκρασία του μπορεί να ανέβει. Σε μια τέτοια περίπτωση, βάλτε το **COLD AIR CONTROL** μεταξύ του 7 και του 8 για να γίνει ψύξη. Επαναφέρετε το **COLD AIR CONTROL** στην αρχική του θέση για να ελαττώσετε την κατανάλωση ενέργειας.

• Όταν κάνει ζέστη ή όταν τοποθετείτε πολλά τρόφιμα στον θάλαμο συντήρησης, η θερμοκρασία του έχει τάση να ανεβαίνει. Για πιο κρύο θάλαμο συντήρησης, γυρίστε το **COLD AIR CONTROL** στο '2'~'4' για να διοχετεύσετε περισσότερο ψυχρό αέρα στο θάλαμο συντήρησης, και το **'Electro Temp Control'** στο **MAX**. Η ρύθμιση του **COLD AIR CONTROL** στο '7'~'8' δεν ψύχει αρκετά το θάλαμο συντήρησης.

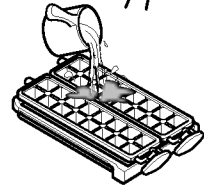
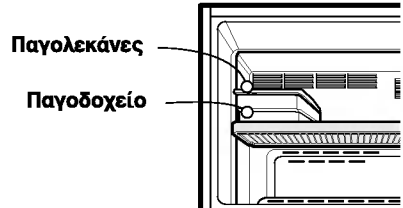
• Η ρύθμιση του Κουμπιού του Καταψύκτη στο   είναι ικανοποιητικό για τα 4 ΑΣΤΕΡΙΑ. Η ρύθμιση του Κουμπιού του Καταψύκτη στο ΚΑΝΟΝΙΚΟ έχει αρκετό αποτέλεσμα ψύξης. Γι' αυτό συνιστάται η ρύθμιση του Κουμπιού στο ΚΑΝΟΝΙΚΟ

## ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ ΠΑΓΟΥ

Κοιτάξτε τι σύστημα παρασκευής πάγου διαθέτει η συσκευή σας: γενικού τύπου ή στρεπτικού τύπου.

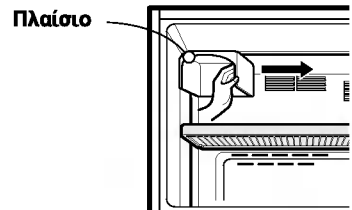
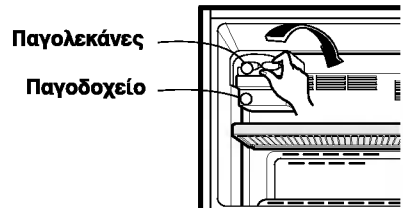
### Γενικού τύπου

- Για να φτιάξετε παγάκια, γεμίστε την παγολεκάνη με νερό και τοποθετήστε την στο παγοδοχείο. Στη συνέχεια, βάλτε το παγοδοχείο στο θάλαμο κατάψυξης.
- Για να βγάλετε τα παγάκια από τις θήκες τους, κρατήστε την παγολεκάνη από τις άκρες και συστρέψτε την λιγάκι.



### Σύστημα στρεπτικού τύπου

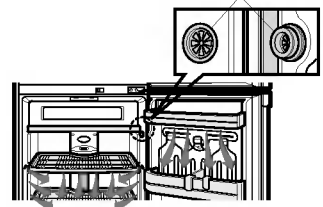
- Για να φτιάξετε παγάκια, γεμίστε την παγολεκάνη με νερό και τοποθετήστε την στη θέση της.
- Για να βγάλετε τα παγάκια από τις θήκες τους, πιάστε το χερούλι της παγολεκάνης και γυρίστε το λιγάκι. Τα παγάκια πέφτουν μέσα στο παγοδοχείο.
- (σε περίπτωση ατσάλινου ραφιού) Για να τοποθετήσετε ράφι σε υψηλότερη θέση, βγάλτε το παγοδοχείο και τοποθετήστε το ράφι εκεί που θέλετε. Στη συνέχεια ξανατοποθετείτε το παγοδοχείο στη θέση του.
- Μπορείτε να αφαιρέσετε το σύστημα Στρεπτικού Τύπου για να έχετε περισσότερο χώρο στο θάλαμο κατάψυξης.
- Θα πρέπει να βγάλετε πρώτα τις Παγολεκάνες και το Παγοδοχείο και κατόπιν να τραβήξετε το πλαίσιο από τη δεξιά πλευρά.



## ΨΥΞΗ ΠΟΡΤΑΣ ΜΕ ΔΕΣΜΗ ΨΥΧΡΟΥ ΑΕΡΑ

- Για να παρέχεται ψυχρός αέρας παντού, υπάρχουν οπές ψυχρού αέρα και στις τέσσερις πλευρές της συσκευής.
- Το ψυγείο παρέχει ψυχρό αέρα παντού και ο ανεμιστήρας ψύξης βελτιώνει την ψυκτική ενέργεια όταν αποθηκεύετε καινούργια τρόφιμα με αποτέλεσμα να συντομεύεται ο χρόνος που χρειάζεται για την ψύξη.
- Αν μπει νερό ή ξένες ουσίες στις οπές ψυχρού αέρα κατά τον καθαρισμό, κινδυνεύει να πέσει η απόδοση του συστήματος. Επιπλέον, αν χαλάσει το λάστιχο στεγανοποίησης, κινδυνεύει να πέσει η απόδοση του συστήματος λόγω διαρροής ψυχρού αέρα.

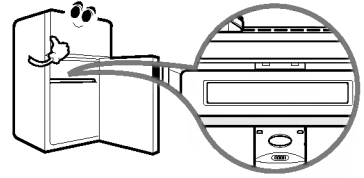
Οπή ψυχρού αέρα



# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ

## ΣΥΡΤΑΡΙ ΓΙΑ ΦΡΕΣΚΑ ΤΡΟΦΙΜΑ

Όταν ανοίγετε την πόρτα, ο ζεστότερος εξωτερικός αέρας δεν επηρεάζει τη θερμοκρασία αυτού του χώρου. Έτσι μπορείτε να διατηρείτε τα τρόφιμα πιο φρέσκα σ' αυτό το χώρο.



## ΑΠΟΨΥΞΗ

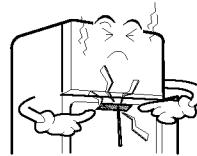
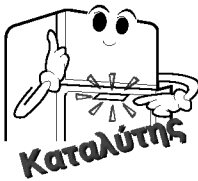
- Η απόψυξη γίνεται αυτόματα.
- Το νερό απόψυξης τρέχει και μπαίνει στη λεκάνη εξάτμισης στο πίσω μέρος του ψυγείου από όπου εξατμίζεται αυτόματα.

## ΣΥΣΤΗΜΑ ΑΠΟΣΜΗΣΕΩΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

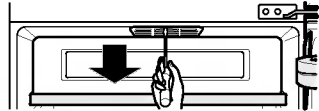
- Χρησιμοποιώντας καταλύτη εξασφαλίζεται η απόδοση αποσμήσεως.
- Αφαιρούνται οι δυσάρεστες οσμές των τροφίμων του θαλάμου συντήρησης χωρίς κανένα κίνδυνο για την υγεία σας ή τα τρόφιμα.

### Τρόπος χρήσης

- Επειδή ο καταλύτης βρίσκεται στην έξοδο ψυχρού αέρα ούτως ώστε να κυκλοφορεί στο θάλαμο συντήρησης, δεν χρειάζεται να τον πιάνετε.
- Μην αγγίζετε την έξοδο ψυχρού αέρα με μυτερά αντικείμενα διότι κινδυνεύετε να κάνετε ζημιά στον καταλύτη αποσμήσεως.
- Όταν αποθηκεύετε τρόφιμα με έντονη οσμή, περιτυλίγετε ή τοποθετείτε τα μέσα σε δοχείο που κλείνει με καπάκι διότι η οσμή κινδυνεύει να μεταδοθεί σε άλλα τρόφιμα.

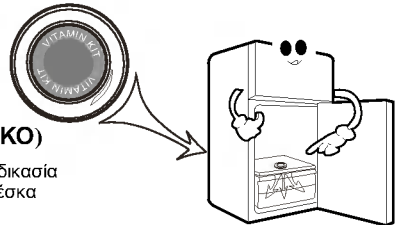


- Για να αφαιρέσετε το σύστημα αποσμήσεως, βάλτε ένα ίσιο  $\ominus$  κατασβίδι στην εσωτερική οπή, όπως φαίνεται στην εικόνα δεξιά, και τραβήξτε το προς τα εμπρός για να κατέβει κάτω.



## ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ (ΠΡΟΑΙΡΕΤΙΚΟ)

Περιέχει αντιοξειδωτικά συστατικά που μπορούν να εμποδίσουν τη διαδικασία οξειδωσης προκειμένου τα φρούτα και τα λαχανικά να παραμένουν φρέσκα για μεγαλύτερα διαστήματα.



Αυτό το τμήμα περιέχει αντιοξειδωτικές ουσίες τις οποίες δεν πρέπει να καταναλώσετε. Το συχνό άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας μπορεί συχνά να μειώσει τη διάρκεια ζωής του.

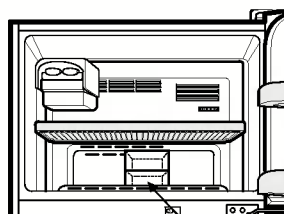
# ΥΠΟΔΕΙΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

## ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΩΝ ΤΡΟΦΙΜΩΝ

- Στο θάλαμο συντήρησης αποθηκεύετε φρέσκα τρόφιμα. Ο τρόπος με τον οποίο τα τρόφιμα καταψύχονται και στη συνέχεια ξεπαγώνουν είναι σημαντικός παράγοντας για τη διατήρηση της φρεσκάδας και της γεύσης τους.
- Μην αποθηκεύετε τρόφιμα που χαλούν εύκολα όπως μπανάνες, γκρέιπφρουτ και πεπόνια σε χαμηλές θερμοκρασίες.
- Αφήνετε τα ζεστά φαγητά να κρυνώνουν πρώτα πριν τα βάλετε στο ψυγείο. Η τοποθέτηση ζεστών φαγητών στο ψυγείο μπορεί να χαλάσει άλλα φαγητά και επιπλέον να ανεβάσει το λογαριασμό του ρεύματος!
- Όταν αποθηκεύετε το φαγητό, να το σκεπάζετε με φύλλο βινυλίου ή να το βάζετε σε δοχείο με καπάκι. Με τον τρόπο αυτό αποτρέπετε την εξάτμιση της υγρασίας και βοηθάτε το φαγητό να διατηρήσει τη γεύση του και τις θρεπτικές του ιδιότητες.
- Μην φράζετε τις σπές αέρα με τα τρόφιμα. Η ομαλή κυκλοφορία ψυχρού αέρα διατηρεί τις θερμοκρασίες του ψυγείου σε ομαλά επίπεδα.
- Μην ανοίγετε συχνά την πόρτα. Το άνοιγμα της πόρτας επιτρέπει στο ζεστό αέρα να εισέλθει στο ψυγείο και να προκαλέσει την άνοδο της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του.
- Για να ρυθμίσετε εύκολα το κουμπί θερμοκρασίας, μην αποθηκεύετε τα τρόφιμα κοντά στον πίνακα ελέγχου θερμοκρασίας.

## ΘΑΛΑΜΟΣ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ

- Μην αποθηκεύετε μπουκάλια στο θάλαμο κατάψυξης διότι μπορεί να σπάσουν όταν παγώσουν.
- Μην καταψύχετε εκ νέου τρόφιμα που έχουν ήδη ξεπαγώσει. Η διαδικασία αυτή προκαλεί απώλεια της γεύσης και των θρεπτικών ιδιοτήτων τους.
- Όταν αποθηκεύετε κατεψυγμένα τρόφιμα όπως παγωτό για παρατεταμένο διάστημα χρόνου, τοποθετείτε τα στο κανονικό ράφι του θαλάμου κατάψυξης και όχι στο ράφι πόρτας.
- Τοποθέτηση στην κατάψυξη - Συνιστάται να τοποθετείτε τα νεοεισαχθέντα τρόφιμα στην παρακάτω θέση για κατάψυξη.



Νεοεισαχθέντα τρόφιμα

## ΘΑΛΑΜΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- Αποφεύγετε να τοποθετείτε υγρές τροφές στα πάνω ράφια του θαλάμου συντήρησης, διότι κινδυνεύουν να παγώσουν λόγω απευθείας επαφής με τον ψυχρό αέρα. Για να το αποφύγετε, συνιστάται να αποθηκεύετε τα τρόφιμα σε σκεπαστό δοχείο.
- Καθαρίζετε πάντα τα τρόφιμα πριν τα βάζετε στο ψυγείο. Τα λαχανικά και τα φρούτα θα πρέπει να τα πλένετε και να τα σκουπίζετε. Τα συσκευασμένα τρόφιμα θα πρέπει να τα σκουπίζετε για να μην χαλάσουν τα διπλανά τρόφιμα.
- Όταν αποθηκεύετε αυγά στις αυγοθήκες, ελέγχετε αν είναι φρέσκα και τοποθετείτε τα πάντα σε όρθια θέση. Η θέση αυτή τη διατηρεί φρέσκα περισσότερο καιρό.
- Ράφι πόρτας - Η τοποθέτηση τροφίμων σε όλο το χώρο του ραφιού πόρτας δεν προκαλεί προβλήματα στην απόδοση της συσκευής.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ**

- Αν τοποθετήσετε το ψυγείο σε ζεστό και υγρό μέρος, αν ανοίγετε συχνά την πόρτα του ή αν αποθηκεύετε πολλά λαχανικά σ' αυτό, μπορεί να σχηματιστεί δροσιά στα τοιχώματά του. Η δροσιά αυτή δεν έχει καμία επίδραση στην απόδοση του ψυγείου. Σκουπίζετε τη δροσιά με ένα ξεσκονόπανο που να μην χρειάζεται συντήρηση.



# ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Είναι σημαντικό η συσκευή σας να διατηρείται καθαρή για να αποφεύγονται οι ανεπιθύμητες οσμές. Το φαγητό που τυχόν χύνεται θα πρέπει να το σκουπίζετε αμέσως, διότι μπορεί να ξινίσει και να δημιουργήσει λεκέδες στις πλαστικές επιφάνειες.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ μεταλλικά σφουγγάρια, βούρτσες, λειαντικά προϊόντα, ισχυρά αλκαλικά διαλυτικά, εύφλεκτα ή τοξικά υγρά καθαρισμού σε καμία επιφάνεια.

Για τη διαδικασία καθαρισμού έχετε υπόψη σας ότι δεν πρέπει να αγγίζετε τις παγωμένες επιφάνειες με υγρά ή βρεγμένα χέρια, διότι τα υγρά μέλη προσκολλούνται ή δένονται με τις ιδιαίτερα ψυχρές επιφάνειες.

**ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ** - Χρησιμοποιείτε χλιαρό διάλυμα ελαφριού σαπουνιού ή απορρυπαντικού για να καθαρίσετε το μακροχρόνιο φινιρίσμα της συσκευής σας. Σκουπίζετε με ένα καθαρό υγρό πανί και κατόπιν στεγνώνετε.

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ** - Συστάται τακτικός καθαρισμός του εσωτερικού της συσκευής και των εσωτερικών εξαρτημάτων της. Χρησιμοποιείτε χλιαρό διάλυμα ελαφριού σαπουνιού ή απορρυπαντικού για να καθαρίσετε το μακροχρόνιο φινιρίσμα της συσκευής σας. Σκουπίζετε με ένα καθαρό υγρό πανί και κατόπιν στεγνώνετε.

**ΕΣΩΤΕΡΙΚΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΑ** - Πλένετε τα ράφια του θαλάμου συντήρησης και του θαλάμου κατάψυξης, τα ράφια πόρτας, τους δίσκους αποθήκευσης και τα μαγνητικά συστήματα στεγανοποίησης πόρτας. Χρησιμοποιείτε χλιαρό διάλυμα ελαφριού σαπουνιού ή απορρυπαντικού για να καθαρίσετε το μακροχρόνιο φινιρίσμα της συσκευής σας. Σκουπίζετε με ένα καθαρό υγρό πανί και κατόπιν στεγνώνετε.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Βγάzte πάντα το καλώδιο τροφοδοσίας από την πρίζα ρεύματος πριν από οιαδήποτε διαδικασία καθαρισμού κοντά σε ηλεκτρικά εξαρτήματα (λάμπες, διακόπτες, κουμπιά κλπ). Σκουπίζετε την περίσσεια υγρασία με ένα σφουγγάρι ή πανί για να εμποδίζετε το νερό ή το υγρό να εισέλθει στα ηλεκτρικά τμήματα και να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Μην χρησιμοποιείτε εύφλεκτα ή τοξικά υγρά καθαρισμού σε καμία επιφάνεια.

- Προσοχή κατά τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε: ισχυρές ουσίες καθαρισμού επιφανειών, κεριά στίλβωσης λαμαρίνας, αντιδιαβρωτικά, κάθε είδους λάδια, βενζίνη, οξέα, κεριά.
- Απορρυπαντικό που μπορείτε να χρησιμοποιείτε: Φυτικό διάλυμα πλυσίματος πιάτων, σαπουνόνερο.
- Η χρήση ακατάλληλου προϊόντος μπορεί να επιφέρει αλλαγή στο χρώμα.

# ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

## ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΔΙΑΚΟΠΩΝ

Κατά τις διακοπές μέσης διάρκειας, είναι μάλλον προτιμότερο να αφήνετε τη συσκευή σε λειτουργία. Τοποθετείτε τα προϊόντα που καταψύχονται στον καταψύκτη για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής.

Αν αποφασίσετε να μην αφήσετε σε λειτουργία τη συσκευή, αφαιρέστε όλα τα τρόφιμα, βγάλετε το φινιρίσμα από την πρίζα ρεύματος, καθαρίστε πλήρως το εσωτερικό της και αφήστε τη πόρτα ΑΝΟΙΚΤΗ για να αποτρέψετε τη δημιουργία οσμών.

## ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΔΙΑΚΟΠΗΣ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Οι περισσότερες διακοπές ρεύματος οι οποίες αποκαθίστανται μία ή δύο ώρες αργότερα δεν επηρεάζουν τις θερμοκρασίες της συσκευής σας. Ωστόσο, θα πρέπει να ελαχιστοποιείτε το άνοιγμα και κλείσιμο της πόρτας όσο δεν υπάρχει ρεύμα. Κατά τις διακοπές ρεύματος μεγαλύτερης διάρκειας, τοποθετείτε ένα τεμάχιο στεγνού πάγου πάνω στις καταψυγμένες συσκευασίες.

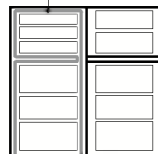
## ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΜΕΤΑΚΟΜΙΣΗΣ

Αφαιρέστε ή δέστε με ασφάλεια όλα τα χαλαρά εξαρτήματα που βρίσκονται μέσα στη συσκευή. Για να μην κάνετε ζημιά στις βίδες ρύθμισης ύψους, βιδώστε τις μέχρι τέρμα στη βάση.

## ΣΩΛΗΝΑΣ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΣΥΜΠΥΚΝΩΣΗΣ

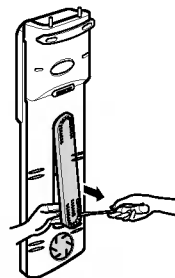
Το εξωτερικό τοίχωμα της συσκευής μερικές φορές μπορεί να ζεσταθεί ιδίως μετά την εγκατάσταση. Μην ανησυχίσετε. Αυτό οφείλεται στο σωλήνα προστασίας κατά της συμπύκνωσης ο οποίος αντλεί μέσα από τη συσκευή για να αποτρέψει το «ίδρωμα» του εξωτερικού τοιχώματος της συσκευής.

Σωλήνας προστασίας κατά της συμπύκνωσης



## ΑΛΜΑΓΗ ΤΩΝ ΛΑΜΠΩΝ

1. Βγάλτε το φως από την πρίζα ρεύματος.
2. Αφαιρέστε τα ράφια του θαλάμου συντήρησης.
3. Για να βγάλετε το κάλυμμα της λάμπας, βάλτε ένα ίσιο  $\ominus$  κατσαβίδι στην οπή κάτω από το κάλυμμα της λάμπας και τραβήξτε το προς τα εμπρός για να βγει έξω.
4. Γυρίστε τη λάμπα αριστερόστροφα.
5. Επανασυναρμολογήστε με την αντίστροφη σειρά από εκείνη της αποσυναρμολόγησης. Η λάμπα αντικατάστασης πρέπει να έχει τα ίδια χαρακτηριστικά με την αρχική.



## ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

### ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΠΡΟΕΚΤΑΣΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ

Αν είναι δυνατόν, συνδέετε το ψυγείο με τη δική του ατομική πρίζα ρεύματος ούτως ώστε να αποφύγετε την υπερφόρτωση του ίδιου ή άλλων συσκευών ή των φώτων του σπιτιού η οποία μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο ηλεκτρικό δίκτυο.

### ΕΥΚΟΛΙΑ ΠΡΟΣΒΑΣΗΣ ΣΤΗΝ ΠΡΙΖΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

Το ψυγείο θα πρέπει να τοποθετείται με τέτοιο τρόπο ώστε η πρίζα ρεύματος να φτάνεται εύκολα και να αποσυνδέεται γρήγορα σε περίπτωση ατυχήματος.

### ΑΛΜΑΓΗ ΚΑΛΩΔΙΟΥ ΤΡΟΦΟΔΟΤΗΣΗΣ

Αν το καλώδιο τροφοδότησης πάθει ζημιά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, από εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή ή από άτομο με ανάλογη ειδικευση για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ατυχήματος.

### ΜΕΓΑΛΟΣ ΠΕΙΡΑΣΜΟΣ

Ένα άδειο ψυγείο αποτελεί μεγάλο πειρασμό για τα παιδιά που τα τραβά να μπουν μέσα. Αφαιρέστε τα λάστιχα, τα κλείθρα, τα καπάκια ή ολόκληρη την πόρτα από την αχρηστευμένη συσκευή σας ή κάντε ότι μπορείτε για να την καταστήσετε αβλαβή.

### ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ ΓΕΙΩΣΗ

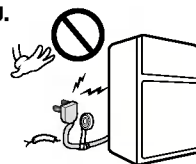
Σε περίπτωση βραχυκυκλώματος, η γείωση μειώνει τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας παρέχοντας αγωγό διαφυγής του ηλεκτρικού ρεύματος.

Για να αποφύγετε πιθανή ηλεκτροπληξία, αυτή η συσκευή πρέπει να γειωθεί.

Η ακατάλληλη χρήση της γειωμένης πρίζας μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία. Συμβουλευθείτε ένα ηλεκτρολόγο ή άτομο εξουσιοδοτημένου κέντρου σέρβις αν δεν καταλαβαίνετε καλά τις οδηγίες για τη γείωση ή αν έχετε αμφιβολίες για τη σωστή γείωση της συσκευής.

### Μην τροποποιήσετε ή μην επεκτείνεται το μήκος του ηλεκτρικού καλωδίου.

Μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία ή φωτιά.



Αυτή η συσκευή πρέπει να γειωθεί  
**ΜΗΝ ΠΕΡΙΜΕΝΕΤΕ! ΚΑΝΤΕ ΤΟ ΤΩΡΑ!**

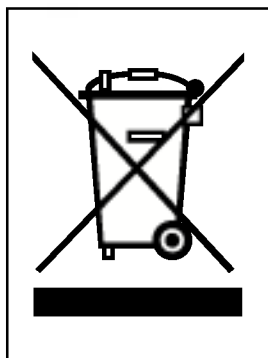
**ΜΗΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕ ΠΟΤΕ ΕΚΡΗΚΤΙΚΕΣ ΥΛΕΣ  
Η ΧΗΜΙΚΕΣ ΟΥΣΙΕΣ**

## ΠΡΙΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ ΣΤΟ ΣΕΡΒΙΣ

ΤΑ ΤΗΛΕΦΩΝΗΜΑΤΑ ΣΤΟ ΣΕΡΒΙΣ ΚΑΜΙΑ ΦΟΡΑ ΕΙΝΑΙ ΠΕΡΙΤΤΑ!

ΑΝ ΑΝΤΙΛΗΦΘΕΙΤΕ ΟΤΙ ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΣΑΣ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΚΑΝΟΝΙΚΑ, ΠΡΙΝ ΤΗΛΕΦΩΝΗΣΕΤΕ ΣΤΟ ΣΕΡΒΙΣ, ΕΛΕΓΞΕ ΑΝ ΦΥΣΤΑΝΤΑΙ ΟΙ ΠΑΡΑΚΑΤΩ ΑΙΤΙΕΣ ΒΛΑΒΗΣ:

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΠΙΘΑΝΕΣ ΑΙΤΙΕΣ
ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ ΔΕΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ελέγξτε μήπως έχει καεί η σχετική ασφάλεια ή αν έχει πέσει ο αυτόματος διακόπτης ισχύος.</li><li>• Ελέγξτε μήπως έχει βγει ή χαλαρώσει το φις από την ηλεκτρική πρίζα τείχους.</li></ul>
Η ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ ΤΟΥ ΘΑΛΑΜΟΥ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ Ή ΤΟΥ ΘΑΛΑΜΟΥ ΚΑΤΑΨΥΞΗΣ ΕΙΝΑΙ ΠΟΥ ΥΨΗΛΗ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Η θερμοκρασία δεν έχει ρυθμιστεί στη σωστή θέση.</li><li>• Η συσκευή έχει τοποθετηθεί πολύ κοντά σε τοίχο ή πηγή θερμότητας.</li><li>• Κάνει ζέστη και ανοίγετε πολύ συχνά την πόρτα.</li><li>• Η πόρτα δεν είναι τελείως κλειστή.</li><li>• Η πόρτα έχει μείνει ανοικτή πολλή ώρα.</li><li>• Υπάρχουν υπερβολικές ποσότητες τροφίμων στο ψυγείο.</li></ul>
ΜΗ ΦΥΣΙΟΛΟΓΙΚΟΣ(ΟΙ) ΘΟΡΥΒΟΣ(ΟΙ)	<ul style="list-style-type: none"><li>• Το ψυγείο έχει εγκατασταθεί σε ασταθές ή ανώμαλο δάπεδο, ή η βίδα αλφαδιάσματος χρειάζεται ρύθμιση.</li><li>• Έχουν τοποθετηθεί άχρηστα αντικείμενα πίσω από το ψυγείο.</li></ul>
ΑΝΑΔΥΟΝΤΑΙ ΟΣΜΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΨΥΓΕΙΟ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Τα τρόφιμα με έντονες οσμές πρέπει να σκεπάζονται ή να περιτυλίσσονται.</li><li>• Το εσωτερικό του ψυγείου χρειάζεται καθάρισμα.</li></ul>
ΣΧΗΜΑΤΙΖΕΤΑΙ ΔΡΟΣΙΑ ΣΤΗΝ ΕΠΙΦΑΝΕΙΑ ΤΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΤΟΙΧΩΜΑΤΩΝ	<ul style="list-style-type: none"><li>• Αποτελεί συνηθισμένο φαινόμενο κατά τις περιόδους υψηλής υγρασίας.</li><li>• Μπορεί να έχει μείνει μισάνοιχτη η πόρτα.</li></ul>



### Απόρριψη της παλιάς σας συσκευής

1. Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάλαθου απορριμμάτων, τότε το προϊόν καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΟΚ.
2. Η απόρριψη όλων των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων πρέπει να γίνεται χωριστά από τα γενικά οικιακά απορρίμματα μέσω καθορισμένων εγκαταστάσεων συλλογής απορριμμάτων, οι οποίες έχουν δημιουργηθεί είτε από την κυβέρνηση ή από τις τοπικές αρχές.
3. Η σωστή απόρριψη της παλιάς σας συσκευής θα βοηθήσει στην αποτροπή πιθανών αρνητικών συνεπειών ως προς το περιβάλλον και την υγεία του ανθρώπου.
4. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της παλιάς σας συσκευής, επικοινωνήστε με το αρμόδιο τοπικό γραφείο, υπηρεσία διάθεσης οικιακών απορριμμάτων ή το μαγαζί από το οποίο αγοράσατε το προϊόν.



**LG Electronics Inc.**